VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

AIR HOSE REELS

MODEL: NWA-L20

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

AIR HOSE REELS

MODEL:NWA-L20



Note:The product picture is for reference, the actual details shall prevail

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

	**Please retain instructions for future reference** Protect yourself and others by observing all safety information, warnings and cautions. Failure to comply with instructions could result in personal injury and/or damage to product property.
	**WARNING** ● Read the manual carefully before use ● Not intended for use by children
SAFETY	**WARNING!** Read and understand all instructions before using this tool. The operator must follow basic precautions to reduce the risk of personal injury and/or damage to the equipment. Keep this manual for safety warnings, precautions, operating or inspection and maintenance instructions. Please familiarize yourself with the hazard notices found in this manual. A notice is an alert that there is a possibility of property damage, injury or death if certain instructions are not followed. **DANGER!** This notice indicates an immediate and specific hazard that will result in severe personal injury or death if the proper precautions are not taken. **WARNING!** This notice indicates a specific hazard or unsafe practice that could result in severe personal injury or death if the proper precautions are not taken. **CAUTION!** This notice indicates a potentially hazardous situation that may result in minor or moderate injury if proper practices are not taken. **NOTICE!** This notice indicates that a specific hazard or unsafe practice will result in equipment or property damage, but not personal injury.
	WEEE symbol. Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or local store for recycling advice.

PARAMETER

Model	Hose Length	Hose Diameter	Fitting	Product Max pressure	Type of Hose
NWA-L20	65ft/19.81m	3/8”	1/4"BSP	150psi/10.34bar	PVC HOSE

WORK AREA

1. Operate in a safe work environment. Keep your work area clean, well-lit and free of distractions.
2. Keep anyone not wearing the appropriate safety equipment away from the work area.
3. Store unused tools properly in a safe and dry location to prevent rust or damage. Lock tools away and keep out of the reach of children.

PERSONAL SAFETY

WARNING! Wear personal protective equipment approved by the Canadian Standards Association (CSA) or American National Standards Institute (ANSI).

PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT

1. Always wear impact safety goggles that provide front and side protection for the eyes. Eye protection equipment should comply with CSAZ94.3-07 or ANS| Z87.1 standards based on the type of work performed.
2. Wear gloves that provide protection based on the work materials or to reduce the effects of tool vibration.
3. Wear protective clothing designed for the work environment and tool.
4. Non-skid footwear is recommended to maintain footing and balance in the work environment.

PERSONAL PRECAUTIONS

Control the tool, personal movement and the work environment to avoid personal injury or damage to tool.

1. Do not operate any tool when tired or under the influence of drugs, alcohol or medications.
2. Avoid wearing clothes or jewelry that can become entangled with the moving parts of a tool. Keep long hair covered or bound.

SPECIFIC SAFETY PRECAUTIONS

1. Use the correct tool for the job. This tool was designed for a specific function.

Do not modify or alter this tool or use it for an unintended purpose.

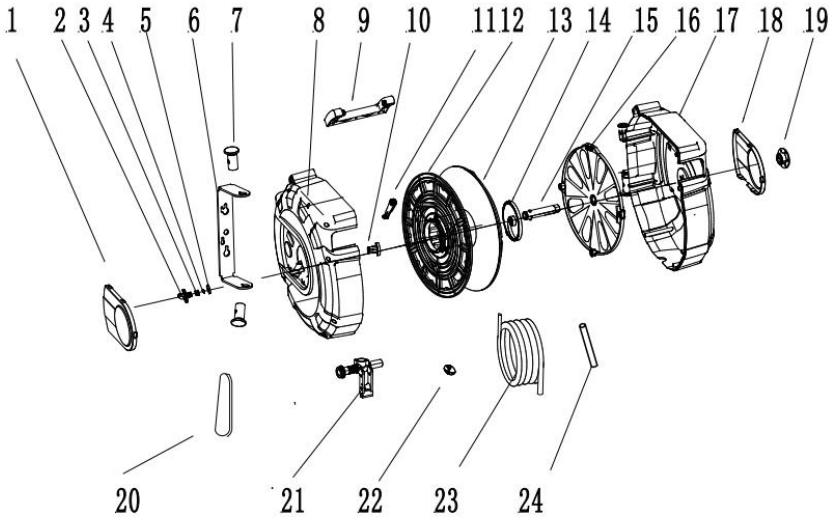
2. Ensure that the reel is properly installed before connecting the input and output air hoses.
3. Remove system pressure immediately if a leak occurs in the hose or reel, or if the reel ceases to wind and unwind.
4. Release the hose slowly and control it as it retracts.

WARNING! DO NOT let comfort or familiarity with product (gained from repeated use) replace strict adherence to the tool safety rules. If you use this tool unsafely or incorrectly, you can suffer serious personal injury.

WARNING! Direct exposure of pressurized air or fluids to skin could result in severe bodily injury.

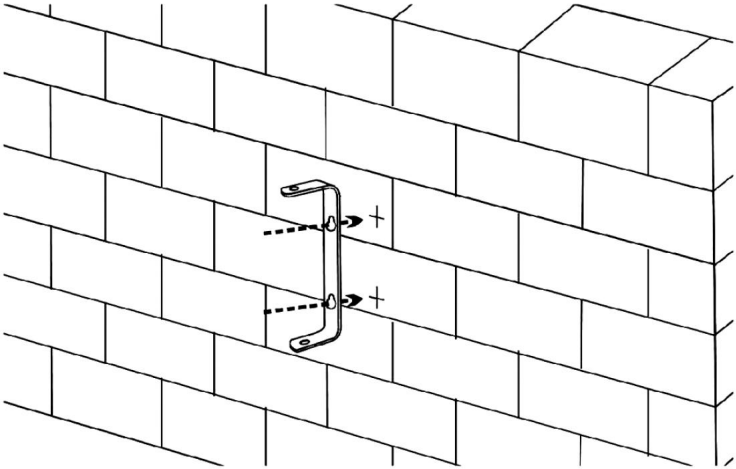
EXPLOSIVE VIEW

1.Left Panel	13.Right Drum
2.Inlet Hose Connector	14.Spring
3. O-ring	15.Centre Shaft
4. Jump ring	16.Spring Housing Cover
5 Gasket	17.Right Case
6.Wall Mounted Bracket	18.Right Panel
7. Fixing for the bracket	19Tension Cover
8.Left Case	20.Belt
9.Handel	21. Hose Guide
10.Outlet Hose Connector	22.Stop Ball
11.Lock Pin	23.Hose
12..Left Drum	24.Leading Hose

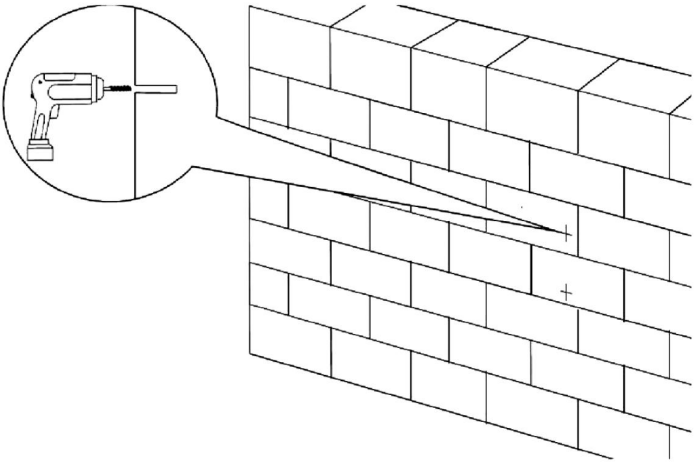


INSTALLATION

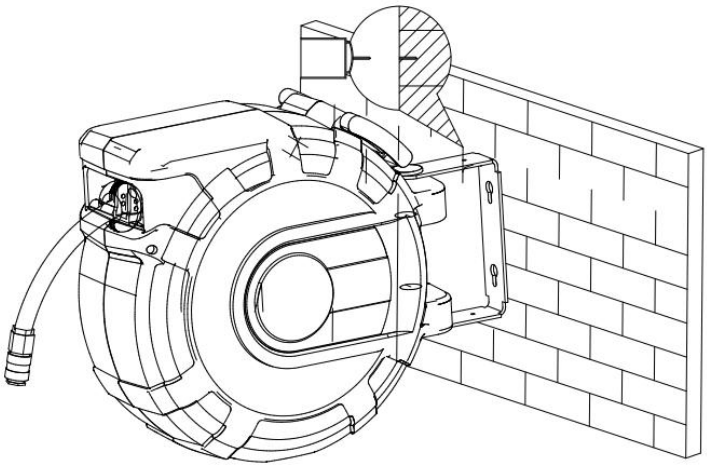
1. Choose a suitable position on your wall. Mark 2 holes to correspond with the positions of the holes in the wall bracket.



2. Dril 2 holes, ensure the holes size is suitable for the expansion screw included.



3. insert the expansion screw into the wall. Use a wrench to fix the bracket onto the wall with the bolts provided.



OPERATING INSTRUCTIONS

This reel is fitted with track lock wheel and detent design, very easy to extend and retract the hose. When pull out the hose, you can latch the hose at any length. When you want to retract the hose please pull out the hose about 3-5cm more,

then it will retract automatically. During retraction,please hold the hose and follow the retraction until it finishes. When the hose twist, it is necessary to extend the hose to full length then allow retracting, so as to smooth the hose, let it evenly retract back to the hose.

Attention: Please hold the hose and follow the retraction until it finishes,potential dangerous will occur to bystander if you let the hose goes back to the case by itself.

CARE AND MAINTENANCE

1. Always keeps the Hose clean after use.
2. It is recommended to turn off air before retracting the hose.
3. When not in use for long period, it is advisable to store your hose reel in a covered area.

DISPOSAL

This products should be disposed of in accordance with local regulations If you are unsure how to proceed, contact your local authority.


Lock / to tighten or secure.


Lock / to tighten or secure.


Note / Remark.


Caution / Warning.


Read the instruction manual.


Wear hearing protection.


Wear eye protection.


Wear a dust mask.


Wear protective gloves.


Wear protective, slip-resistant footwear.

Manufacturer: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Address: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.
Imported to AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia
Imported to USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

ENROULEURS DE TUYAUX D'AIR

MODÈLE : NWA-L20

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

AIR HOSE REELS

MODÈLE : NWA-L20



Remarque : L'image du produit est fournie à titre indicatif, les détails réels prévalent.

Voici le mode d'emploi original. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter ce manuel à sa guise. L'apparence du produit que vous recevrez peut différer. Nous vous prions de nous excuser si nous ne vous informons pas des mises à jour techniques ou logicielles concernant notre produit.

	**Veuillez conserver ces instructions pour référence ultérieure.** Protégez-vous et protégez les autres en respectant toutes les consignes de sécurité, les avertissements et les mises en garde. Le non-respect des instructions peut entraîner des blessures et/ou des dommages matériels.
	**AVERTISSEMENT** ● Lisez attentivement le manuel avant utilisation. ● Ne convient pas aux enfants
SÉCURITÉ	**ATTENTION !** Veuillez lire et comprendre toutes les instructions avant d'utiliser cet outil. L'utilisateur doit respecter les précautions élémentaires afin de réduire les risques de blessures et/ou d'endommagement du matériel. Conservez ce manuel pour les avertissements de sécurité, les précautions, les instructions d'utilisation, d'inspection et d'entretien. Veuillez prendre connaissance des avertissements de danger figurant dans ce manuel. Un avertissement signale un risque de dommages matériels, de blessures ou de décès en cas de non-respect de certaines instructions. **DANGER !** Cet avertissement signale un danger immédiat et précis pouvant entraîner des blessures graves, voire mortelles, si les précautions nécessaires ne sont pas prises. **AVERTISSEMENT !** Cet avis signale un danger spécifique ou une pratique dangereuse pouvant entraîner des blessures graves, voire mortelles, si les précautions appropriées ne sont pas prises. **ATTENTION !** Cet avis signale une situation potentiellement dangereuse pouvant entraîner des blessures mineures ou modérées si les précautions appropriées ne sont pas prises. **AVIS !** Cet avis indique qu'un danger spécifique ou une pratique dangereuse entraînera des dommages matériels ou des dommages aux biens, mais pas de blessures corporelles.
	Symbole DEEE. Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Renseignez-vous auprès de votre mairie ou de votre magasin local pour obtenir des conseils sur le recyclage.

PARAMETER

Modèle	Longueur du tuyau	Diamètre du tuyau	Convenable	Pression maximale du produit	Type de tuyau
NWA- L20	65 pieds/19,81 m	3/8”	1/4" BSP	150 psi / 10,34 bar	TUYAU EN PVC

WORK AREA

1. Travaillez dans un environnement sécuritaire. Gardez votre espace de travail propre, bien éclairé et exempt de distractions.
2. Éloignez de la zone de travail toute personne ne portant pas l'équipement de sécurité approprié.
3. Rangez les outils non utilisés dans un endroit sûr et sec afin d'éviter la rouille et les dommages. Mettez-les sous clé et gardez-les hors de portée des enfants.

PERSONAL SAFETY

ATTENTION ! Portez un équipement de protection individuelle approuvé par l'Association canadienne de normalisation (CSA) ou l'American National Standards Institute (ANSI).

PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT

1. Portez toujours des lunettes de sécurité à protection contre les impacts offrant une protection frontale et latérale des yeux. L'équipement de protection oculaire doit être conforme aux normes CSAZ94.3-07 ou ANS| Z87.1 selon le type de travail effectué.
2. Portez des gants offrant une protection adaptée aux matériaux utilisés ou permettant de réduire les effets des vibrations des outils.
3. Portez des vêtements de protection adaptés à l'environnement de travail et à l'outil.
4. Le port de chaussures antidérapantes est recommandé pour maintenir

l'équilibre et la stabilité dans l'environnement de travail.

PERSONAL PRECAUTIONS

Maîtrisez l'outil, vos mouvements et votre environnement de travail afin d'éviter les blessures ou d'endommager l'outil.

1. N’utilisez aucun outil lorsque vous êtes fatigué ou sous l’influence de drogues. alcool ou médicaments.
2. Évitez de porter des vêtements ou des bijoux susceptibles de s'emmêler dans les pièces mobiles de l'outil. Gardez les cheveux longs couverts ou attachés.

SPECIFIC SAFETY PRECAUTIONS

1. Utilisez l'outil approprié. Cet outil a été conçu pour une fonction spécifique. Ne le modifiez pas, ne l'altérez pas et ne l'utilisez pas à des fins autres que celles prévues.
2. Assurez-vous que le dévidoir est correctement installé avant de raccorder les tuyaux d'air d'entrée et de sortie.
3. Coupez immédiatement la pression du système en cas de fuite dans le tuyau ou le dévidoir, ou si le dévidoir cesse de s'enrouler et de se dérouler.
4. Relâchez lentement le tuyau et contrôlez sa rétraction.

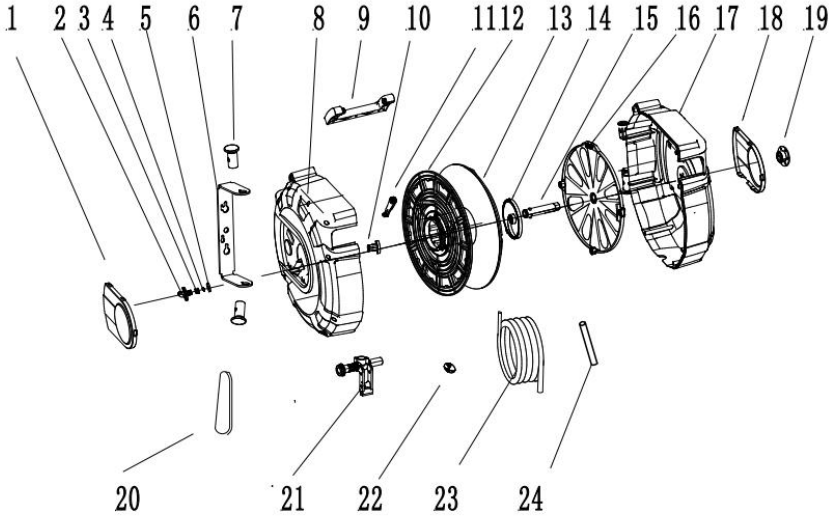
ATTENTION ! Ne laissez pas le confort ou la familiarité avec le produit (acquise par une utilisation répétée) remplacer le strict respect des règles de sécurité relatives à l’outil. Une utilisation dangereuse ou incorrecte de cet outil peut entraîner des blessures graves.

ATTENTION ! Le contact direct de la peau avec de l'air ou des liquides sous pression peut entraîner des blessures graves.

EXPLOSIVE VIEW

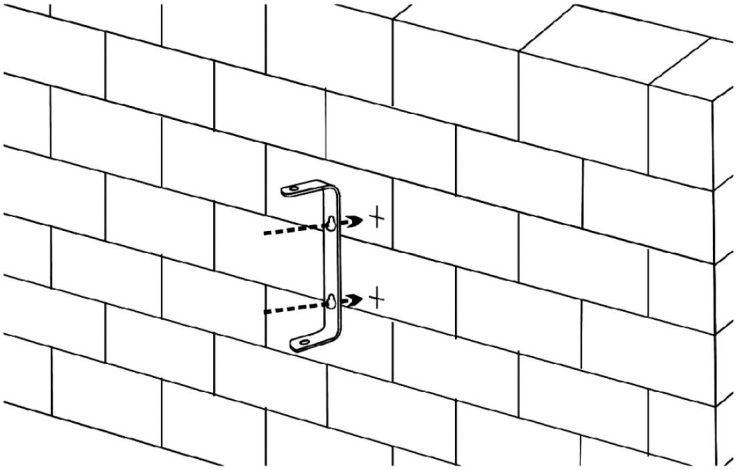
1. Panneau gauche	13. Tambour droit
2. Connecteur de tuyau d'arrivée d'eau	1 4. Printemps
3. joint torique	1 5 .Arbre central
4. Anneau de jonction	16. Couvercle du logement du ressort
5 Joint d'étanchéité	1 7 . Étui droit

6. Support mural	1 8 . Panneau de droite
7. Fixation du support	1 9 Couvercle de tension
8. Étui gauche	20.Ceinture
9. Haendel	21. Guide des tuyaux
10. Connecteur de tuyau de sortie	2 2 . Arrêtez la balle
11. Goupille de verrouillage	2 3 . Tuyau
12..Tasse gauche	2 4 . Tuyau d'alimentation

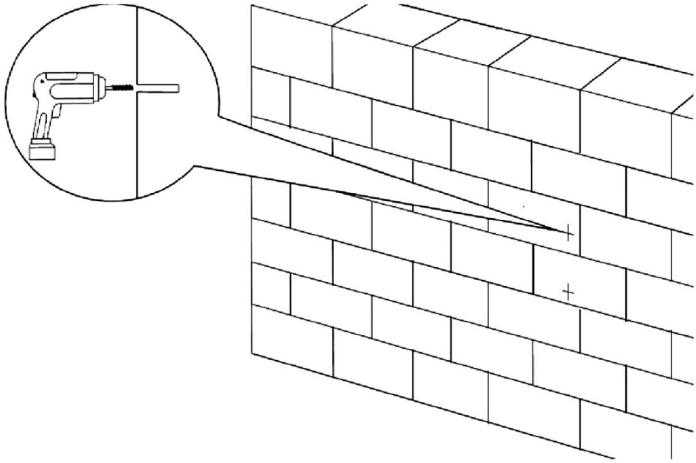


INSTALLATION

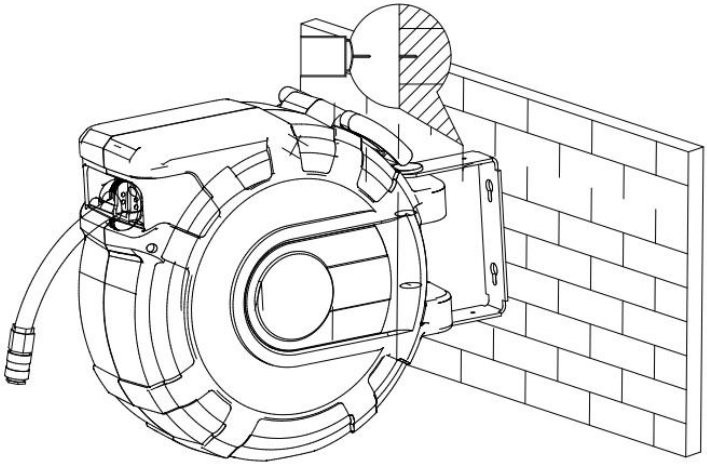
1. Choisissez un emplacement approprié sur votre mur. Marquez deux trous qui correspondent à l'emplacement des trous du support mural.



2. Percez 2 trous, assurez-vous que leur diamètre est adapté à la vis d'expansion fournie.



3. Insérez la vis d'expansion dans le mur. Utilisez une clé pour fixer le support au mur avec les boulons fournis.



OPERATING INSTRUCTIONS

Ce dévidoir est équipé d'une roue de blocage et d'un système de crantage , ce qui facilite grandement le déroulement et l'enroulement du tuyau. Lors du déroulement, vous pouvez bloquer le tuyau à la longueur souhaitée. Pour l'enrouler, tirez-le de 3 à 5 cm supplémentaires ; il s'enroulera ensuite automatiquement. Pendant l'enroulement, maintenez le tuyau et accompagnez-le jusqu'à la fin. Si le tuyau se tord, déroulez-le complètement avant de le laisser s'enrouler afin de le lisser et d'assurer un enroulement uniforme.

Attention : Veuillez tenir le tuyau et suivre son enroulement jusqu'à la fin. Un danger potentiel peut survenir pour les personnes présentes si vous laissez le tuyau se rétracter de lui-même.

CARE AND MAINTENANCE

1. Veillez à toujours nettoyer le tuyau après utilisation.
2. Il est recommandé de couper l'arrivée d'air avant de rétracter le tuyau.
3. Lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée, il est conseillé de ranger votre enrouleur de tuyau dans un endroit couvert.

DISPOSAL

Ce produit doit être éliminé conformément à la réglementation locale. En cas de doute sur la marche à suivre, contactez les autorités locales.


Lock / to tighten or secure.


Lock / to tighten or secure.


Note / Remark.


Caution / Warning.


Read the instruction manual.


Wear hearing protection.


Wear eye protection.


Wear a dust mask.


Wear protective gloves.


Wear protective, slip-resistant footwear.

Fabricant : Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Adresse : Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200000 CN.
Importé en Australie : SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australie
Importé aux États-Unis : Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

DRUCKLUFTSCHLAUCHAUFROLLER

MODELL: NWA-L20

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

AIR HOSE REELS

MODELL: NWA-L20



Hinweis: Das Produktbild dient nur als Referenz, die tatsächlichen Details sind maßgebend.

Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch. VEVOR behält sich die Auslegung der Bedienungsanleitung vor. Das Aussehen des Produkts kann von dem gelieferten Produkt abweichen. Wir bitten um Verständnis, dass wir Sie nicht erneut über etwaige Technologie- oder Software-Updates informieren werden .

	**Bitte bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.** Schützen Sie sich und andere, indem Sie alle Sicherheitshinweise, Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen beachten. Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu Verletzungen und/oder Sachschäden führen.
	**WARNUNG** ● Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch. ● Nicht für die Verwendung durch Kinder bestimmt
SICHERHEIT	**WARNUNG!** Lesen und verstehen Sie alle Anweisungen, bevor Sie dieses Werkzeug verwenden. Der Bediener muss grundlegende Sicherheitsvorkehrungen treffen, um das Risiko von Verletzungen und/oder Sachschäden zu minimieren. Bewahren Sie dieses Handbuch für Sicherheitswarnungen, Vorsichtsmaßnahmen, Bedienungs- sowie Inspektions- und Wartungsanweisungen auf. Bitte machen Sie sich mit den Gefahrenhinweisen in diesem Handbuch vertraut. Ein Hinweis signalisiert, dass bei Nichtbeachtung bestimmter Anweisungen Sachschäden, Verletzungen oder Tod drohen. **GEFAHR!** Dieser Hinweis weist auf eine unmittelbare und konkrete Gefahr hin, die zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann, wenn nicht die erforderlichen Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden. **WARNUNG!** Dieser Hinweis weist auf eine konkrete Gefahr oder unsichere Vorgehensweise hin, die zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann, wenn nicht die erforderlichen Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden. **VORSICHT!** Dieser Hinweis weist auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die bei Nichteinhaltung der entsprechenden Sicherheitsvorkehrungen zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann. **ACHTUNG!** Dieser Hinweis weist darauf hin, dass eine bestimmte Gefahr oder unsichere Vorgehensweise zu Sachschäden, aber nicht zu Personenschäden führen wird.
	WEEE-Symbol. Elektroaltgeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie diese Geräte, sofern Recyclingmöglichkeiten vorhanden sind. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeinde oder Ihrem örtlichen Geschäft nach Hinweisen zum Recycling.

PARAMETER

Modell	Schlauchlänge	Schlauchdurchmesser	Beschlag	Maximaler Produktdruck	Schlauchtyp
NWA- L20	65 Fuß/19,81 m	3/8 Zoll	1/4" BSP	150 psi / 10,34 bar	PVC- Schlauch

WORK AREA

1. Sorgen Sie für ein sicheres Arbeitsumfeld. Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber, gut beleuchtet und frei von Ablenkungen.
2. Halten Sie Personen, die nicht die vorgeschriebene Schutzausrüstung tragen, vom Arbeitsbereich fern.
3. Bewahren Sie unbenutzte Werkzeuge ordnungsgemäß an einem sicheren und trockenen Ort auf, um Rost oder Beschädigungen zu vermeiden. Schließen Sie Werkzeuge weg und bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

PERSONAL SAFETY

WARNUNG! Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung, die von der Canadian Standards Association (CSA) oder dem American National Standards Institute (ANSI) zugelassen ist.

PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT

1. Tragen Sie stets eine Schutzbrille mit Aufprallschutz, die Ihre Augen von vorne und von den Seiten schützt. Die Augenschutzausrüstung muss je nach Art der ausgeführten Arbeit den Normen CSAZ94.3-07 oder ANSI Z87.1 entsprechen.
2. Tragen Sie Handschuhe, die je nach Arbeitsmaterial Schutz bieten oder die Auswirkungen von Werkzeugvibrationen reduzieren.
3. Tragen Sie Schutzkleidung, die für die Arbeitsumgebung und das jeweilige Werkzeug geeignet ist.
4. Für sicheren Halt und Gleichgewicht am Arbeitsplatz wird rutschfestes

Schuhwerk empfohlen.

PERSONAL PRECAUTIONS

Kontrollieren Sie das Werkzeug, Ihre eigenen Bewegungen und die Arbeitsumgebung, um Verletzungen oder Schäden am Werkzeug zu vermeiden.

1. Bedienen Sie keine Werkzeuge, wenn Sie müde sind oder unter Drogeneinfluss stehen. Alkohol oder Medikamente.
2. Vermeiden Sie Kleidung oder Schmuck, die sich in den beweglichen Teilen eines Werkzeugs verfangen können. Lange Haare sollten bedeckt oder zusammengebunden werden.

SPECIFIC SAFETY PRECAUTIONS

1. Verwenden Sie das richtige Werkzeug für die jeweilige Aufgabe. Dieses Werkzeug wurde für einen bestimmten Zweck entwickelt. Verändern oder modifizieren Sie dieses Werkzeug nicht und verwenden Sie es nicht für einen anderen als den vorgesehenen Zweck.
2. Stellen Sie sicher, dass die Trommel ordnungsgemäß installiert ist, bevor Sie die Zu- und Abluftschläuche anschließen.
3. Der Systemdruck muss sofort abgebaut werden, wenn ein Leck im Schlauch oder in der Schlauchtrommel auftritt oder wenn sich die Schlauchtrommel nicht mehr auf- und abwickeln lässt.
4. Den Schlauch langsam freigeben und ihn beim Einziehen kontrollieren.

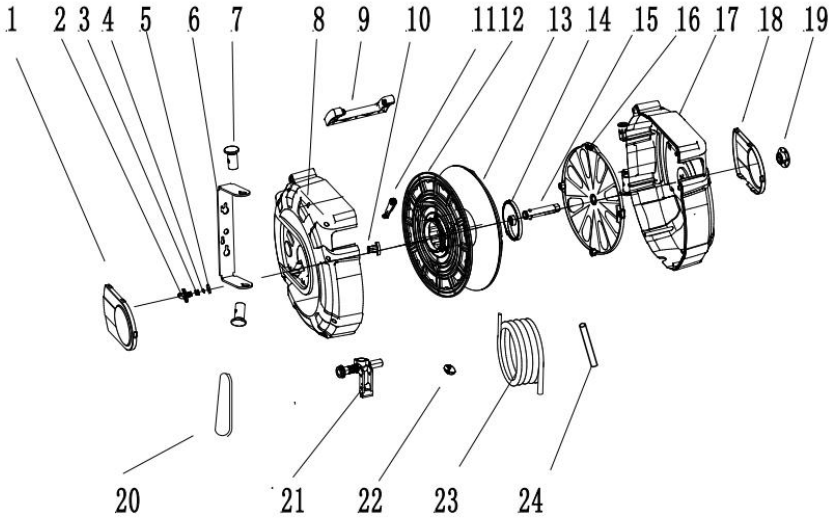
WARNUNG! Lassen Sie sich nicht von Gewohnheit oder Vertrautheit mit dem Produkt (durch wiederholte Verwendung) dazu verleiten, die Sicherheitsregeln für dieses Werkzeug strikt einzuhalten. Bei unsachgemäßer oder falscher Verwendung können Sie sich schwere Verletzungen zuziehen.

WARNUNG! Direkter Hautkontakt mit Druckluft oder Druckluftflüssigkeiten kann zu schweren Körperverletzungen führen.

EXPLOSIVE VIEW

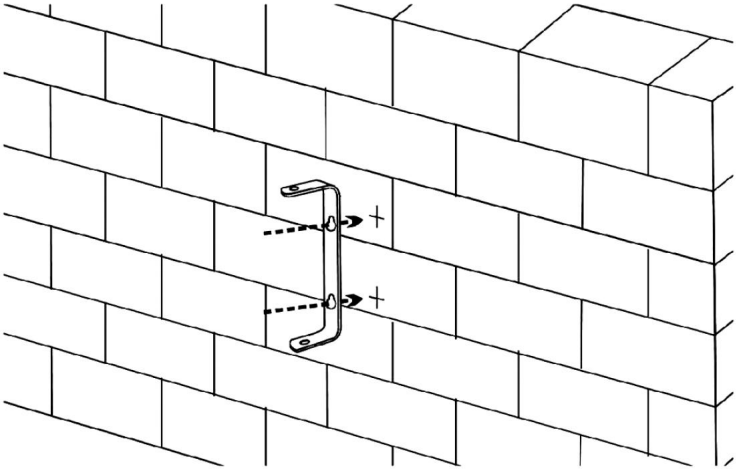
1. Linke Seitenwand	13. Rechte Trommel
2. Einlassschlauchanschluss	1 4. Frühling
3. O-Ring	1 5 .Mittelwelle
4. Biegering	16. Federgehäuseabdeckung

5 Dichtung	1 7 . Rechtes Gehäuse
6. Wandhalterung	1 8 . Rechtes Bedienfeld
7. Befestigung der Halterung	1 9 Spannabdeckung
8. Linkes Gehäuse	20. Gürtel
9. Händel	21. Schlauchführung
10. Auslassschlauchanschluss	2.2 . Ball stoppen
11. Verriegelungsstift	2 3 . Schlauch
12..Linke Trommel	2 4 . Führungsschlauch

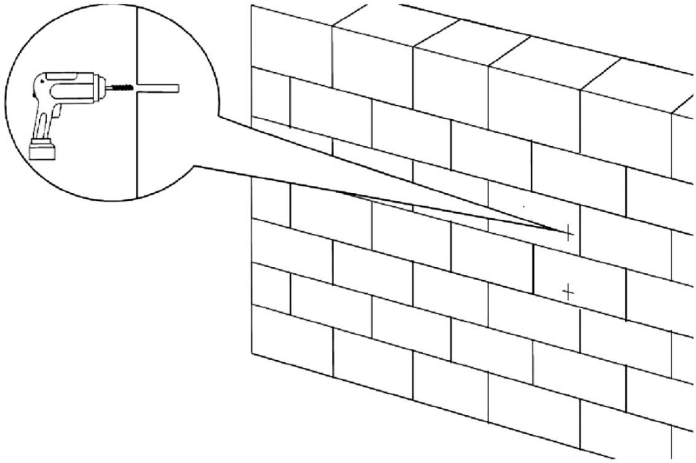


INSTALLATION

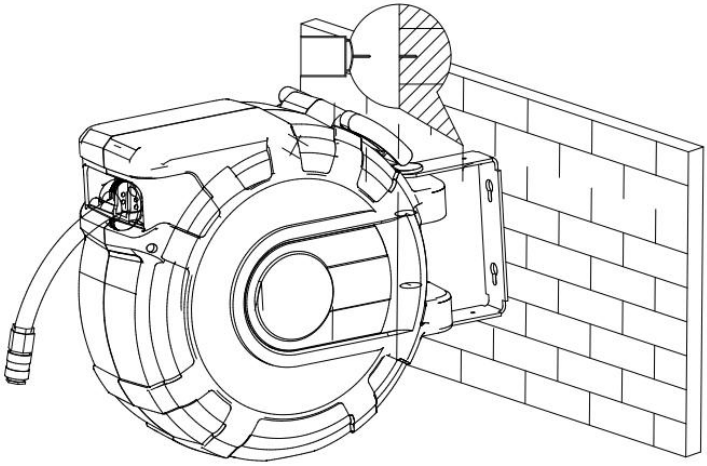
1. Wählen Sie eine geeignete Position an Ihrer Wand. Markieren Sie 2 Löcher, die den Positionen der Löcher in der Wandhalterung entsprechen.



2. Bohren Sie 2 Löcher und achten Sie darauf, dass die Lochgröße für die mitgelieferte Spreizschraube geeignet ist.



3. Setzen Sie die Spreizschraube in die Wand ein. Befestigen Sie die Halterung mithilfe eines Schraubenschlüssels und der mitgelieferten Schrauben an der Wand.



OPERATING INSTRUCTIONS

Diese Schlauchtrommel ist mit einer Arretierung und einem Führungsrad ausgestattet und ermöglicht ein besonders einfaches Aus- und Einrollen des Schlauchs. Beim Ausziehen lässt sich der Schlauch in jeder beliebigen Länge fixieren. Zum Einrollen ziehen Sie den Schlauch bitte ca. 3–5 cm weiter heraus, er rollt sich dann automatisch ein. Halten Sie den Schlauch während des Einrollens fest und verfolgen Sie den Vorgang bis zum vollständigen Einrollen. Sollte sich der Schlauch verdrehen, ziehen Sie ihn bitte vollständig aus und lassen Sie ihn dann einrollen, um ihn zu glätten und ein gleichmäßiges Einrollen zu gewährleisten. Achtung: Bitte halten Sie den Schlauch fest und verfolgen Sie den Einzug bis zum Ende. Wenn Sie den Schlauch von selbst in das Gehäuse zurückziehen lassen, besteht eine potenzielle Gefahr für Umstehende.

CARE AND MAINTENANCE

1. Den Schlauch nach Gebrauch stets reinigen.
2. Es wird empfohlen, die Luftzufuhr abzustellen, bevor der Schlauch eingezogen wird.
3. Bei längerer Nichtbenutzung empfiehlt es sich, die Schlauchtrommel in einem

überdachten Bereich aufzubewahren.

DISPOSAL

Dieses Produkt sollte gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgt werden. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie Sie vorgehen sollen, wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde.


Lock / to tighten or secure.


Lock / to tighten or secure.


Note / Remark.


Caution / Warning.


Read the instruction manual.


Wear hearing protection.


Wear eye protection.


Wear a dust mask.


Wear protective gloves.


Wear protective, slip-resistant footwear.

Hersteller: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Adresse: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200000 CN.
Importiert nach Australien: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET, EASTWOOD NSW 2122 Australien
Importiert in die USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Ort, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

BĘBNY DO WĘŻY PNEUMATYCZNYCH

MODEL: NWA-L20

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

AIR HOSE REELS

MODEL: NWA-L20



Uwaga: Zdjęcie produktu ma charakter poglądowy, decydujące znaczenie mają rzeczywiste szczegóły.

To jest oryginalna instrukcja obsługi. Przed użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią instrukcji. Firma VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji niniejszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od stanu, w jakim go otrzymali Państwo. Prosimy o wyrozumiałość, ale nie będziemy Państwa ponownie informować o aktualizacjach technologicznych lub oprogramowania naszego produktu.

	**Proszę zachować instrukcję do wykorzystania w przyszłości** Chroń siebie i innych, przestrzegając wszystkich informacji dotyczących bezpieczeństwa, ostrzeżeń i środków ostrożności. Nieprzestrzeganie instrukcji może skutkować obrażeniami ciała i/lub uszkodzeniem mienia.
	**OSTRZEŻENIE** ● Przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję ● Nie jest przeznaczony do użytku przez dzieci.
BEZPIECZEŃSTWO	**OSTRZEŻENIE!** Przed użyciem narzędzia należy przeczytać i zrozumieć wszystkie instrukcje. Operator musi przestrzegać podstawowych środków ostrożności, aby zmniejszyć ryzyko obrażeń ciała i/lub uszkodzenia sprzętu. Zachowaj tę instrukcję, aby zapoznać się z ostrzeżeniami dotyczącymi bezpieczeństwa, środkami ostrożności, instrukcjami dotyczącymi obsługi, przeglądów i konserwacji. Prosimy o zapoznanie się z ostrzeżeniami dotyczącymi zagrożeń zawartymi w niniejszej instrukcji. Ostrzeżenie to ostrzeżenie o możliwości uszkodzenia mienia, obrażeń ciała lub śmierci w przypadku nieprzestrzegania określonych instrukcji. **NIEBEZPIECZEŃSTWO!** Niniejsze ostrzeżenie wskazuje na bezpośrednie i konkretne zagrożenie, które może spowodować poważne obrażenia ciała lub śmierć, jeśli nie zostaną podjęte odpowiednie środki ostrożności. **OSTRZEŻENIE!** Niniejsze ostrzeżenie wskazuje na szczególne zagrożenie lub niebezpieczną praktykę, która może skutkować poważnymi obrażeniami ciała lub śmiercią, jeśli nie zostaną podjęte odpowiednie środki ostrożności. **UWAGA!** To ostrzeżenie wskazuje na potencjalnie niebezpieczną sytuację, która może skutkować drobnymi lub umiarkowanymi obrażeniami, jeśli nie zostaną podjęte odpowiednie środki ostrożności. **UWAGA!** Niniejsze ostrzeżenie oznacza, że określone zagrożenie lub niebezpieczna praktyka może skutkować uszkodzeniem sprzętu lub mienia, ale nie obrażeniami ciała.
	Symbol WEEE. Zużytych urządzeń elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Prosimy o recykling w miejscach, w których jest to możliwe.

	Aby uzyskać porady dotyczące recyklingu, skontaktuj się z lokalnym urzędem lub lokalnym sklepem.

PARAMETER

Model	Długość węża	Średnica węża	Dopasowywanie	Maksymalne ciśnienie produktu	Rodzaj węża
NWA- L20	65 stóp/19,81 m	3/8”	1/4" BSP	150 psi/10,34 bara	WĄŻ PCV

WORK AREA

1. Pracuj w bezpiecznym środowisku pracy. Utrzymuj swoje miejsce pracy w czystości, dobrym oświetleniu i bez rozpraszaczy.
2. Nie dopuszczać do miejsca pracy osób, które nie mają na sobie odpowiedniego sprzętu ochronnego.
3. Nieużywane narzędzia należy przechowywać w bezpiecznym i suchym miejscu, aby zapobiec ich rdzewieniu lub uszkodzeniu. Narzędzia należy przechowywać w bezpiecznym miejscu i poza zasięgiem dzieci.

PERSONAL SAFETY

UWAGA! Należy nosić środki ochrony osobistej zatwierdzone przez Kanadyjskie Stowarzyszenie Normalizacyjne (CSA) lub Amerykański Narodowy Instytut Normalizacyjny (ANSI).

PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT

1. Zawsze należy nosić okulary ochronne chroniące przed uderzeniami, zapewniające ochronę oczu z przodu i z boku. Sprzęt do ochrony oczu powinien być zgodny z normami CSAZ94.3-07 lub ANS| Z87.1, w zależności od rodzaju wykonywanej pracy.
2. Należy nosić rękawice zapewniające ochronę dostosowaną do materiałów roboczych lub redukujące skutki wibracji narzędzia.
3. Należy nosić odzież ochronną przeznaczoną do danego środowiska pracy i

narzędzi.

4. Zaleca się noszenie obuwia antypoślizgowego, aby zachować równowagę i równowagę w miejscu pracy.

PERSONAL PRECAUTIONS

Kontroluj narzędzia, ruchy osobiste i środowisko pracy, aby uniknąć obrażeń ciała lub uszkodzenia narzędzia.

1. Nie obsługuj żadnego narzędzia będąc zmęczonym lub pod wpływem narkotyków, alkohol lub leki.
2. Unikaj noszenia ubrań i biżuterii, które mogą wplątać się w ruchome części narzędzia. Noś długie włosy zakryte lub związane.

SPECIFIC SAFETY PRECAUTIONS

1. Używaj odpowiedniego narzędzia do danego zadania. To narzędzie zostało zaprojektowane do konkretnego celu. Nie modyfikuj ani nie zmieniaj tego narzędzia, ani nie używaj go niezgodnie z przeznaczeniem.
2. Przed podłączeniem węży powietrza wejściowego i wyjściowego należy upewnić się, że bęben jest prawidłowo zainstalowany.
3. W przypadku wystąpienia wycieku w wężu lub bębnie albo jeśli bęben przestaje się zwijać i rozwijać, należy natychmiast spuścić ciśnienie z układu.
4. Powoli zwalniaj wąż i kontroluj jego zwijanie.

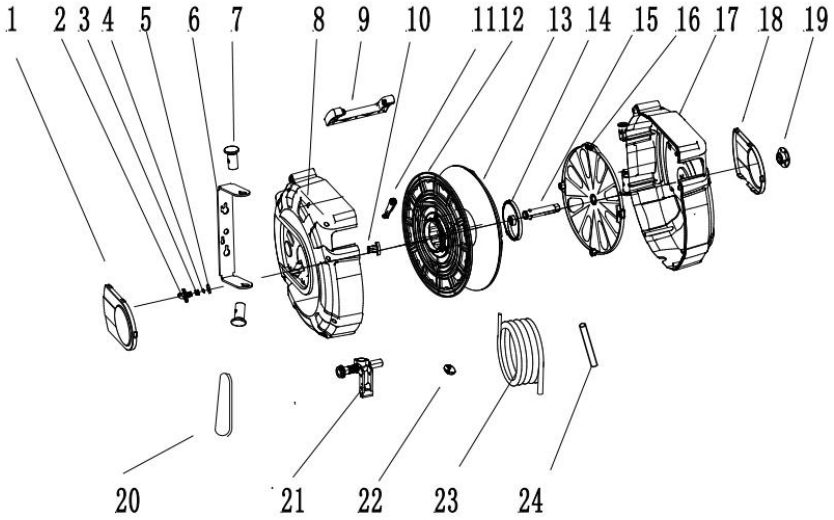
OSTRZEŻENIE! NIE pozwól, aby wygoda lub rutyna (nabyta w wyniku wielokrotnego użytkowania) zastąpiły ścisłe przestrzeganie zasad bezpieczeństwa użytkowania narzędzia. Niebezpieczne lub nieprawidłowe używanie narzędzia może skutkować poważnymi obrażeniami ciała.

OSTRZEŻENIE! Bezpośredni kontakt skóry ze sprężonym powietrzem lub płynami może spowodować poważne obrażenia ciała.

EXPLOSIVE VIEW

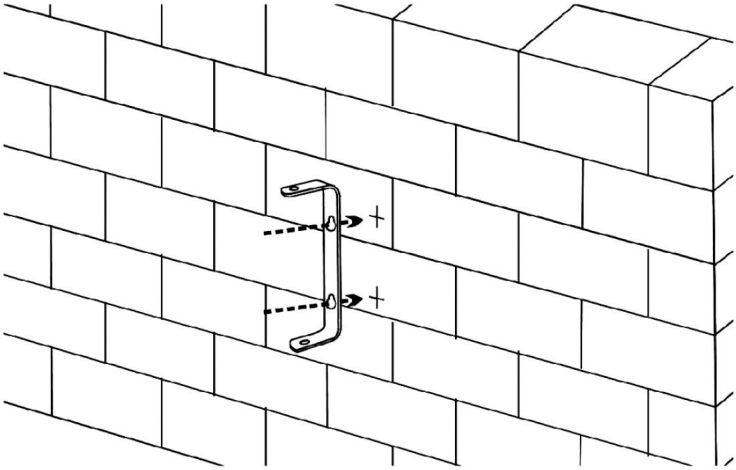
1.Panel lewy	13. Prawy bęben
2. Złącze węża wlotowego	1 4. Wiosna
3. Pierścień uszczelniający	1 5 .Wał środkowy
4. Kółko montażowe	16.Pokrywa obudowy sprężyny

5 Uszczelka	1 7. Prawy przypadek
6. Uchwyt ścienny	1 8 . Prawy panel
7. Mocowanie wspornika	1 9 Osłona napinająca
8. Lewa obudowa	20. Pasek
9. Händel	21. Przewodnik po wężach
10. Złącze węża wylotowego	2 2 .Zatrzymaj piłkę
11. Kołek blokujący	2 3 . Wąż
12..Lewy bęben	2 4 . Wąż wiodący

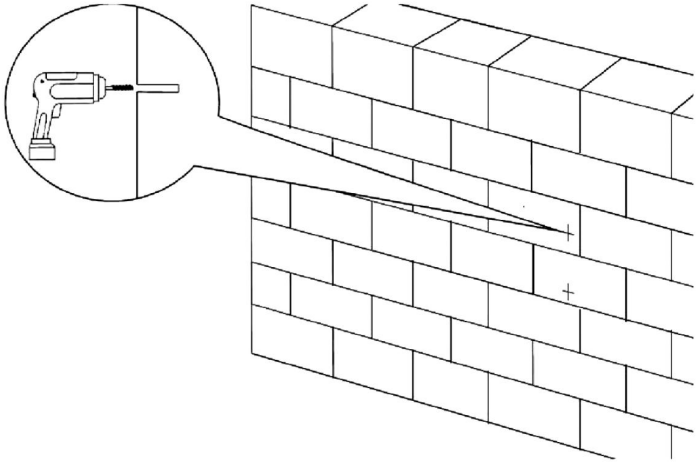


INSTALLATION

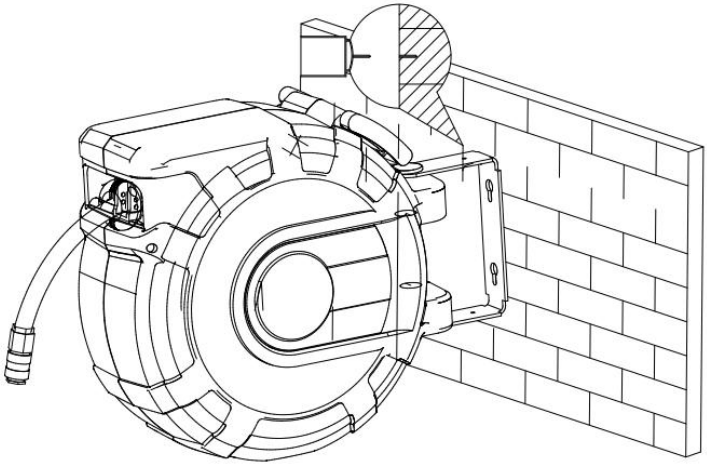
1. Wybierz odpowiednie miejsce na ścianie. Zaznacz 2 otwory odpowiadające pozycjom otworów w uchwycie ściennym.



2. Wywierć dwa otwory, upewniając się, że ich rozmiar jest odpowiedni dla załączonych śrub rozporowych.



3. włóż śrubę rozporową do ściany. Za pomocą klucza przymocuj uchwyt do ściany za pomocą dołączonych śrub.



OPERATING INSTRUCTIONS

Ten zwijacz jest wyposażony w blokadę gąsienicy i blokadę , co ułatwia zwijanie i rozwijanie węża. Podczas rozwijania węża można go zablokować na dowolnej długości. Aby zwinąć wąż, należy wyciągnąć go o około 3-5 cm, a następnie zwinie się automatycznie. Podczas zwijania należy przytrzymać wąż i kontynuować zwijanie, aż do zakończenia. Po skręceniu węża należy go rozciągnąć do pełnej długości, a następnie pozwolić mu się zwinąć, aby wygładzić wąż i umożliwić jego równomierne zwinięcie.
Uwaga: Trzymaj wąż i obserwuj proces jego zwijania, aż do jego zakończenia. Jeśli wąż samoczynnie wróci do obudowy, może to stwarzać potencjalne zagrożenie dla osób postronnych.

CARE AND MAINTENANCE

1. Zawsze utrzymuj wąż w czystości po użyciu.
2. Zaleca się wyłączenie dopływu powietrza przed schowaniem węża.
3. Jeśli wąż nie będzie używany przez dłuższy czas, zaleca się przechowywać go w zadaszonym miejscu.

DISPOSAL

Produkt ten należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami. Jeśli nie wiesz, jak postępować, skontaktuj się z lokalnymi władzami.


Lock / to tighten or secure.


Lock / to tighten or secure.


Note / Remark.


Caution / Warning.


Read the instruction manual.


Wear hearing protection.


Wear eye protection.


Wear a dust mask.


Wear protective gloves.


Wear protective, slip-resistant footwear.

Producent: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Adres: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, szanghaj 200000 CN.
Importowane do AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia
Importowane do USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Miejsce, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

LUCHTSLANGHASPELS

MODEL: NWA-L20

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

AIR HOSE REELS

MODEL: NWA-L20



Let op: De productfoto is ter referentie, de werkelijke details zijn bepalend

Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruiksaanwijzing duidelijk te interpreteren. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u hebt ontvangen. Neemt u het ons niet kwalijk dat we u niet meer op de hoogte stellen van eventuele technologische of software-updates voor ons product.

	**Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.** Bescherm uzelf en anderen door alle veiligheidsinformatie, waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen in acht te nemen. Het niet naleven van de instructies kan leiden tot persoonlijk letsel en/of schade aan het product.
	**WAARSCHUWING** ● Lees de handleiding zorgvuldig door voor gebruik ● Niet bedoeld voor gebruik door kinderen
VEILIGHEID	**WAARSCHUWING!** Lees en begrijp alle instructies voordat u dit gereedschap gebruikt. De gebruiker moet de basisvoorzorgsmaatregelen in acht nemen om het risico op persoonlijk letsel en/of schade aan de apparatuur te verminderen. Bewaar deze handleiding voor veiligheidswaarschuwingen, voorzorgsmaatregelen en bedienings-, inspectie- en onderhoudsinstructies. Maak uzelf vertrouwd met de waarschuwingen in deze handleiding. Een waarschuwing waarschuwt dat er een risico bestaat op materiële schade, letsel of overlijden als bepaalde instructies niet worden opgevolgd. **GEVAAR!** Deze waarschuwing wijst op een acuut en specifiek gevaar dat kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel of de dood als de juiste voorzorgsmaatregelen niet worden genomen. **WAARSCHUWING!** Deze waarschuwing wijst op een specifiek gevaar of onveilige handeling die kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel of de dood als de juiste voorzorgsmaatregelen niet worden genomen. **LET OP!** Deze waarschuwing wijst op een potentieel gevaarlijke situatie die kan leiden tot licht of matig letsel als de juiste maatregelen niet worden genomen. **LET OP!** Deze waarschuwing geeft aan dat een specifiek gevaar of onveilige handeling kan leiden tot schade aan apparatuur of eigendommen, maar niet tot persoonlijk letsel.
	AEEA-symbool. Afgedankte elektrische apparaten mogen niet met het huisvuil worden weggegooid. Recycle ze indien mogelijk. Neem contact op met uw gemeente of plaatselijke winkel voor advies over recycling.

PARAMETER

Model	Slanglengte	Slangdia meter	Passend	Product Maximale druk	Type slang
NWA- L20	65 voet/19,81 m	3/8”	1/4" BSP	150 psi/10,34 bar	PVC- SLANG

WORK AREA

1. Werk in een veilige werkomgeving. Zorg ervoor dat uw werkplek schoon, goed verlicht en vrij van afleidingen is.
2. Houd personen die niet de juiste veiligheidsuitrusting dragen, uit de buurt van het werkgebied.
3. Bewaar ongebruikt gereedschap op een veilige en droge plaats om roest of schade te voorkomen. Berg gereedschap veilig op en houd het buiten bereik van kinderen.

PERSONAL SAFETY

WAARSCHUWING! Draag persoonlijke beschermingsmiddelen die zijn goedgekeurd door de Canadian Standards Association (CSA) of het American National Standards Institute (ANSI).

PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT

1. Draag altijd een veiligheidsbril met bescherming aan de voor- en zijkanten van de ogen. Oogbescherming moet voldoen aan de normen CSAZ94.3-07 of ANS|Z87.1, afhankelijk van het type werk dat wordt uitgevoerd.
2. Draag handschoenen die bescherming bieden op basis van het materiaal waar u mee werkt of die de effecten van trillingen van het gereedschap verminderen.
3. Draag beschermende kleding die geschikt is voor de werkomgeving en het gereedschap.
4. Om grip en evenwicht te behouden op de werkplek, wordt het dragen van antislipschoenen aanbevolen.

PERSONAL PRECAUTIONS

Houd het gereedschap, de bewegingen van personen en de werkomgeving onder

controle om persoonlijk letsel of schade aan het gereedschap te voorkomen.

1. Gebruik geen gereedschap als u moe bent of onder invloed van drugs, alcohol of medicijnen.
2. Draag geen kleding of sieraden die verstrikt kunnen raken in de bewegende delen van een gereedschap. Bedek of bind lang haar vast.

SPECIFIC SAFETY PRECAUTIONS

1. Gebruik het juiste gereedschap voor de klus. Dit gereedschap is ontworpen voor een specifieke functie. Wijzig of verander dit gereedschap niet en gebruik het niet voor onbedoelde doeleinden.
2. Zorg ervoor dat de haspel correct is geïnstalleerd voordat u de in- en uitlaatluchtslangen aansluit.
3. Verwijder onmiddellijk de druk in het systeem als er een lek in de slang of de haspel ontstaat, of als de haspel niet meer op- en afrolt.
4. Laat de slang langzaam los en controleer of deze naar binnen rolt.

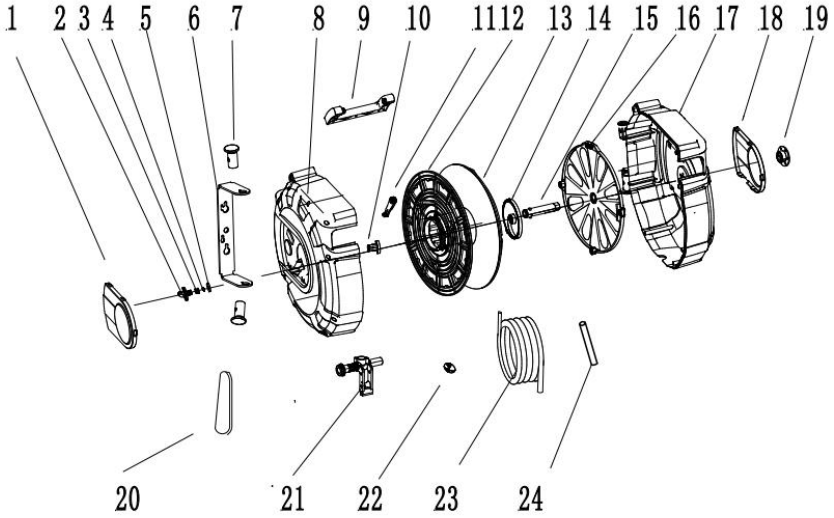
WAARSCHUWING! Laat het gemak of de vertrouwdheid met het product (verkregen door herhaaldelijk gebruik) NIET in de plaats komen van strikte naleving van de veiligheidsvoorschriften voor het gereedschap. Als u dit gereedschap onveilig of verkeerd gebruikt, kunt u ernstig persoonlijk letsel oplopen.

WAARSCHUWING! Directe blootstelling van de huid aan perslucht of vloeistoffen kan ernstig lichamelijk letsel tot gevolg hebben.

EXPLOSIVE VIEW

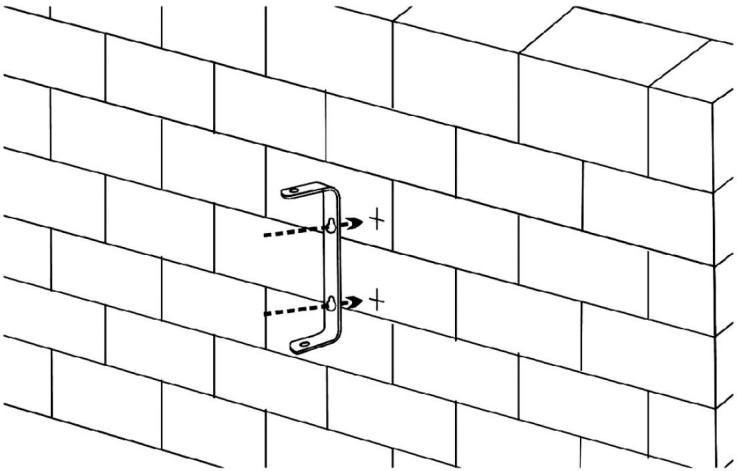
1. Linkerpaneel	13. Rechter trommel
2. Inlaatslangaansluiting	1 4. Lente
3. O-ring	1 5. Middenas
4. Springring	16. Veerbehuizingsdeksel
5 Pakking	1 7 . Rechter geval
6. Wandmontagebeugel	1 8 . Rechterpaneel
7. Bevestiging voor de beugel	1 9 Spanningsdeksel
8. Linker geval	20. Riem
9. Händel	21. Slanggeleider

10.Uitlaatslangconnector	2 2 .Stop Bal
11. Vergrendelingspen	2 3 . Slang
12..Linker trommel	2 4. Leidende slang

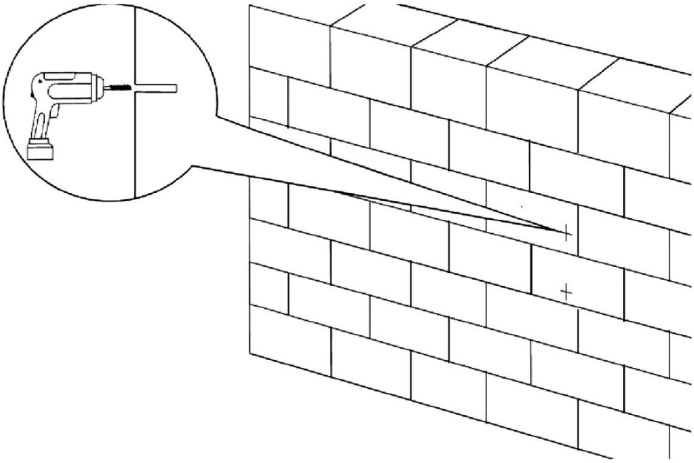


INSTALLATION

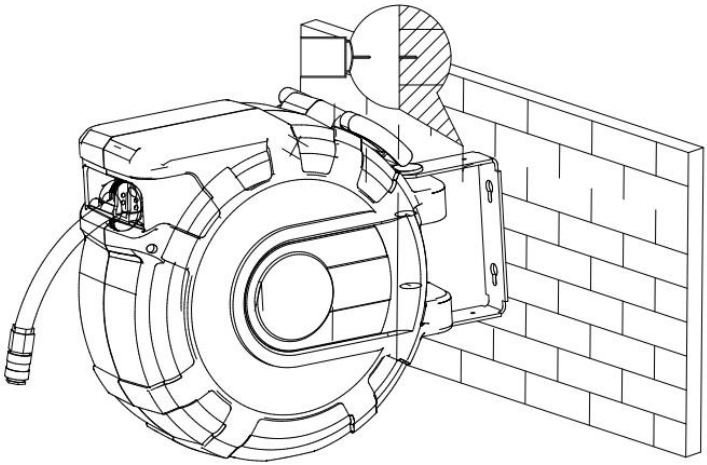
1. Kies een geschikte positie op je muur. Markeer twee gaten die overeenkomen met de gaten in de muurbeugel.



2. Boor 2 gaten en zorg ervoor dat de gaten een formaat hebben dat geschikt is voor de meegeleverde expansieschroef.



3. Plaats de expansieschroef in de muur. Bevestig de beugel met behulp van een sleutel aan de muur met de meegeleverde bouten.



OPERATING INSTRUCTIONS

Deze haspel is voorzien van een rupsbandvergrendeling en een

vergrendelingsmechanisme , waardoor de slang zeer eenvoudig in- en uit te schuiven is. Wanneer u de slang uittrekt, kunt u deze op elke gewenste lengte vastzetten. Wilt u de slang intrekken, trek deze dan ongeveer 3-5 cm verder uit, waarna deze automatisch intrekt. Houd de slang tijdens het intrekken vast en volg het intrekken tot het einde. Wanneer de slang draait, is het noodzakelijk om de slang tot de volledige lengte uit te schuiven en vervolgens weer in te trekken, zodat de slang gladgestreken wordt en gelijkmatig terugtrekt.
Let op: Houd de slang vast en volg het terugtrekken totdat het voltooid is. Er kan gevaar ontstaan voor omstanders als u de slang vanzelf terug laat trekken in de behuizing.

CARE AND MAINTENANCE

1. Houd de slang na gebruik altijd schoon.
2. Het is aan te raden de luchttoevoer uit te schakelen voordat u de slang terugtrekt.
3. Wanneer u de slanghaspel gedurende een langere periode niet gebruikt, is het raadzaam deze op een overdekte plaats op te bergen.

DISPOSAL

Deze producten dienen te worden afgevoerd volgens de plaatselijke voorschriften. Als u niet zeker weet hoe u dit moet doen, neem dan contact op met uw gemeente.



Lock / to tighten or secure.



Lock / to tighten or secure.



Note / Remark.



Caution / Warning.



Read the instruction manual.



Wear hearing protection.



Wear eye protection.



Wear a dust mask.



Wear protective gloves.



Wear protective, slip-resistant footwear.

Fabrikant: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Adres: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.
Geïmporteerd naar AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australië
Geïmporteerd naar de VS: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Plaats, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

AVVOLGITUBO PER ARIA COMPRESSA

MODELLO: NWA-L20

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

AIR HOSE REELS

MODELLO: NWA-L20



Nota: l'immagine del prodotto è solo di riferimento, i dettagli reali prevarranno

Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva la piena interpretazione del proprio manuale utente. L'aspetto del prodotto dipenderà dal prodotto ricevuto. Vi preghiamo di scusarci se non vi informeremo più in caso di aggiornamenti tecnologici o software sul nostro prodotto.

	**Si prega di conservare le istruzioni per riferimento futuro** Proteggete voi stessi e gli altri osservando tutte le informazioni, le avvertenze e le precauzioni di sicurezza. Il mancato rispetto delle istruzioni può causare lesioni personali e/o danni alla proprietà del prodotto.
	**AVVERTIMENTO** ● Leggere attentamente il manuale prima dell'uso ● Non destinato all'uso da parte dei bambini
SICUREZZA	**ATTENZIONE!** Leggere e comprendere tutte le istruzioni prima di utilizzare questo utensile. L'operatore deve seguire le precauzioni di base per ridurre il rischio di lesioni personali e/o danni all'attrezzatura. Conservare il presente manuale per avere a disposizione avvertenze di sicurezza, precauzioni, istruzioni operative o di ispezione e manutenzione. Si prega di leggere attentamente le avvertenze di pericolo contenute nel presente manuale. Un'avvertenza segnala il rischio di danni materiali, lesioni o morte se non vengono seguite determinate istruzioni. **PERICOLO!** Questo avviso segnala un pericolo immediato e specifico che può provocare gravi lesioni personali o la morte se non vengono prese le dovute precauzioni. **ATTENZIONE!** Questo avviso segnala un pericolo specifico o una pratica non sicura che potrebbe causare gravi lesioni personali o la morte se non vengono prese le dovute precauzioni. **ATTENZIONE!** Questo avviso segnala una situazione potenzialmente pericolosa che potrebbe causare lesioni lievi o moderate se non vengono adottate le misure appropriate. **AVVISO!** Questo avviso indica che un pericolo specifico o una pratica non sicura causeranno danni alle apparecchiature o alla proprietà, ma non lesioni personali.
	Simbolo RAEE. I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Si prega di riciclare dove esistono strutture adeguate. Per consigli sul riciclaggio, rivolgersi alle autorità locali o al negozio locale.

PARAMETER

Modello	Lunghezza del tubo	Diametro del tubo flessibile	Montaggio	Pressione massima del prodotto	Tipo di tubo
NWA- L20	65 piedi/19,81 m	3/8"	1/4" BSP	150 psi/10,34 bar	TUBO IN PVC

WORK AREA

1. Lavora in un ambiente di lavoro sicuro. Mantieni l'area di lavoro pulita, ben illuminata e priva di distrazioni.
2. Tenere lontano dall'area di lavoro chiunque non indossi l'equipaggiamento di sicurezza adeguato.
3. Conservare gli utensili non utilizzati in un luogo sicuro e asciutto per evitare ruggine o danni. Chiudere gli utensili sotto chiave e tenerli fuori dalla portata dei bambini.

PERSONAL SAFETY

ATTENZIONE! Indossare dispositivi di protezione individuale approvati dalla Canadian Standards Association (CSA) o dall'American National Standards Institute (ANSI).

PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT

1. Indossare sempre occhiali di sicurezza antiurto che proteggano gli occhi frontalmente e lateralmente. I dispositivi di protezione per gli occhi devono essere conformi agli standard CSAZ94.3-07 o ANS| Z87.1 in base al tipo di lavoro svolto.
2. Indossare guanti che offrano protezione in base ai materiali di lavoro o che riducano gli effetti delle vibrazioni degli utensili.
3. Indossare indumenti protettivi adatti all'ambiente di lavoro e all'utensile.
4. Si consiglia di indossare calzature antiscivolo per mantenere l'equilibrio e l'appoggio sul posto di lavoro.

PERSONAL PRECAUTIONS

Controllare l'utensile, i movimenti personali e l'ambiente di lavoro per evitare lesioni personali o danni all'utensile.

1. Non utilizzare alcun utensile quando si è stanchi o sotto l'effetto di droghe, alcol o farmaci.
2. Evitare di indossare abiti o gioielli che possano impigliarsi nelle parti mobili di un utensile. Tenere i capelli lunghi coperti o legati.

SPECIFIC SAFETY PRECAUTIONS

1. Utilizzare l'utensile corretto per il lavoro. Questo utensile è stato progettato per una funzione specifica. Non modificare o alterare questo utensile né utilizzarlo per scopi diversi da quelli previsti.
2. Assicurarsi che il mulinello sia installato correttamente prima di collegare i tubi dell'aria in ingresso e in uscita.
3. Se si verifica una perdita nel tubo o nel rullo, oppure se il rullo smette di avvolgersi e srotolarsi, interrompere immediatamente la pressione del sistema.
4. Rilasciare lentamente il tubo e controllarne la retrazione.

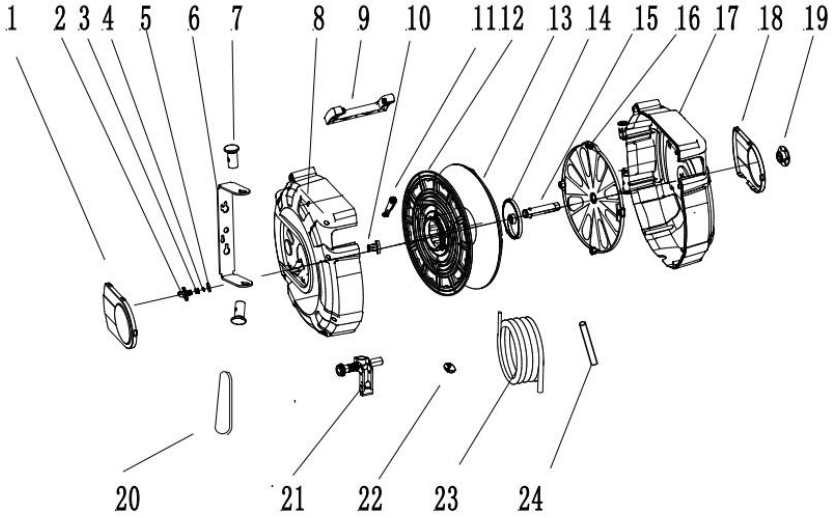
ATTENZIONE! NON lasciare che la familiarità o la facilità d'uso acquisita con il prodotto (acquisita con l'uso ripetuto) sostituiscano la rigorosa osservanza delle norme di sicurezza dell'utensile. Se si utilizza questo utensile in modo non sicuro o non corretto, si possono subire gravi lesioni personali.

ATTENZIONE! L'esposizione diretta della pelle all'aria o ai fluidi pressurizzati può provocare gravi lesioni personali.

EXPLOSIVE VIEW

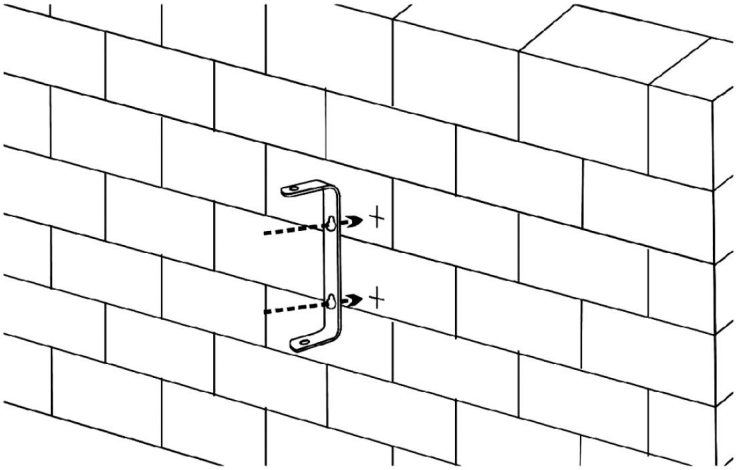
1. Pannello sinistro	13. Tamburo destro
2. Connettore del tubo di ingresso	1 4. Primavera
3. O-ring	1 5 .Albero centrale
4. Anello di congiunzione	16.Coperchio dell'alloggiamento della molla
5 Guarnizione	1 7 . Caso giusto

6. Staffa per montaggio a parete	1 8 . Pannello destro
7. Fissaggio per la staffa	1 9 Copertura di tensione
8. Caso sinistro	20 .Cintura
9. Handel	21. Guida del tubo flessibile
10.Raccordo del tubo di uscita	2 2 .Ferma la palla
11. Perno di bloccaggio	2 3 . Tubo flessibile
12..Tamburo sinistro	2 4 . Tubo flessibile principale

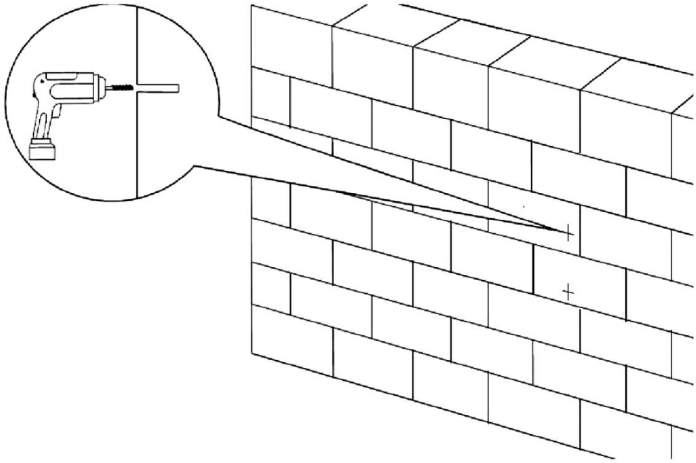


INSTALLATION

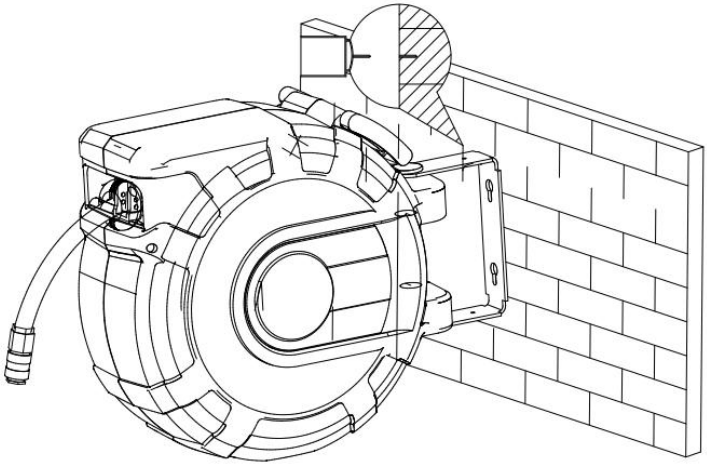
1. Scegli una posizione adatta sulla parete. Segna 2 fori in corrispondenza delle posizioni dei fori sulla staffa a parete.



2. Praticare 2 fori, assicurandosi che la dimensione dei fori sia adatta alla vite di espansione inclusa.



3. inserire la vite di espansione nel muro. Utilizzare una chiave inglese per fissare la staffa alla parete con i bulloni forniti.



OPERATING INSTRUCTIONS

Questo avvolgitubo è dotato di rotella di bloccaggio e design a scatto , molto facile da estendere e ritrarre il tubo. Quando si estrae il tubo, è possibile agganciarlo a qualsiasi lunghezza. Quando si desidera ritrarre il tubo, estrarlo di circa 3-5 cm in più, quindi si ritrarrà automaticamente. Durante il riavvolgimento, tenere il tubo e seguire il riavvolgimento fino al completamento. Quando il tubo si attorciglia, è necessario estenderlo per tutta la lunghezza e quindi lasciarlo ritrarre, in modo da lisciare il tubo e lasciarlo ritrarre uniformemente.
Attenzione: tenere fermo il tubo e seguire la retrazione fino al termine; se si lascia che il tubo ritorni da solo nella custodia, si corre il rischio di mettere a repentaglio la sicurezza degli astanti.

CARE AND MAINTENANCE

1. Mantenere sempre pulito il tubo dopo l'uso.
2. Si consiglia di chiudere l'aria prima di ritrarre il tubo.
3. Quando non viene utilizzato per un lungo periodo, si consiglia di riporre l'avvolgitubo in un luogo coperto.

DISPOSAL

Questo prodotto deve essere smaltito in conformità con le normative locali. In caso di dubbi su come procedere, contattare le autorità locali.


Lock / to tighten or secure.


Lock / to tighten or secure.


Note / Remark.


Caution / Warning.


Read the instruction manual.


Wear hearing protection.


Wear eye protection.


Wear a dust mask.


Wear protective gloves.


Wear protective, slip-resistant footwear.

Produttore: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Indirizzo: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200000 CN.
Importato in AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD Nuovo Galles del Sud 2122 Australia
Importato negli USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Luogo, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

CARRETES DE MANGUERA DE AIRE

MODELO: NWA-L20

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

AIR HOSE REELS

MODELO: NWA-L20



Nota: La imagen del producto es de referencia, prevalecerán los detalles reales.

Estas son las instrucciones originales; lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de utilizarlo. VEVOR se reserva el derecho de interpretar este manual de usuario. La apariencia del producto dependerá del producto que haya recibido. Le rogamos que nos disculpe si no le informamos de nuevo si hay actualizaciones tecnológicas o de software en nuestro producto.

	**Conserve las instrucciones para futuras consultas.** Protéjase y proteja a los demás observando toda la información de seguridad, advertencias y precauciones. El incumplimiento de las instrucciones podría provocar lesiones personales o daños al producto.
	**ADVERTENCIA** ● Lea atentamente el manual antes de utilizarlo. ● No apto para uso infantil.
SEGURIDAD	**¡ADVERTENCIA!** Lea y comprenda todas las instrucciones antes de usar esta herramienta. El operador debe seguir las precauciones básicas para reducir el riesgo de lesiones personales o daños al equipo. Conserve este manual para obtener advertencias de seguridad, precauciones e instrucciones de funcionamiento o inspección y mantenimiento. Familiarícese con los avisos de peligro de este manual. Un aviso alerta sobre la posibilidad de daños materiales, lesiones o la muerte si no se siguen ciertas instrucciones. **¡PELIGRO!** Este aviso indica un peligro inmediato y específico que puede causar lesiones personales graves o la muerte si no se toman las precauciones adecuadas. **¡ADVERTENCIA!** Este aviso indica un peligro específico o una práctica insegura que podría provocar lesiones personales graves o la muerte si no se toman las precauciones adecuadas. **¡PRECAUCIÓN!** Este aviso indica una situación potencialmente peligrosa que puede provocar lesiones leves o moderadas si no se toman las medidas adecuadas. **¡AVISO!** Este aviso indica que un peligro específico o una práctica insegura provocará daños al equipo o a la propiedad, pero no lesiones personales.
	Símbolo RAEE. Los productos eléctricos de desecho no deben desecharse con la basura doméstica. Recicle donde existan instalaciones adecuadas. Consulte con su autoridad local o tienda local para obtener asesoramiento sobre reciclaje.

PARAMETER

Modelo	Longitud de la manguera	Diámetro de la manguera	Adecuado	Presión máxima del producto	Tipo de manguera
NWA- L20	65 pies/19,81 m	3/8”	1/4" BSP	150 psi/10,34 bar	MANGUERA DE PVC

WORK AREA

1. Trabaje en un entorno de trabajo seguro. Mantenga su área de trabajo limpia, bien iluminada y libre de distracciones.
2. Mantenga a cualquier persona que no use el equipo de seguridad adecuado alejada del área de trabajo.
3. Guarde las herramientas sin usar en un lugar seguro y seco para evitar la oxidación o daños. Guarde las herramientas bajo llave y manténgalas fuera del alcance de los niños.

PERSONAL SAFETY

¡ADVERTENCIA! Use equipo de protección personal aprobado por la Asociación Canadiense de Normas (CSA) o el Instituto Nacional Estadounidense de Normas (ANSI).

PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT

1. Use siempre gafas de seguridad contra impactos que protejan los ojos frontal y lateralmente. El equipo de protección ocular debe cumplir con las normas CSAZ94.3-07 o ANS| Z87.1, según el tipo de trabajo realizado.
2. Utilice guantes que proporcionen protección según los materiales de trabajo o para reducir los efectos de la vibración de la herramienta.
3. Use ropa protectora diseñada para el entorno de trabajo y la herramienta.
4. Se recomienda utilizar calzado antideslizante para mantener el equilibrio y la estabilidad en el entorno de trabajo.

PERSONAL PRECAUTIONS

Controle la herramienta, el movimiento personal y el entorno de trabajo para evitar lesiones personales o daños a la herramienta.

1. No opere ninguna herramienta cuando esté cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos.
2. Evite usar ropa o joyas que puedan enredarse con las piezas móviles de una herramienta. Mantenga el cabello largo cubierto o recogido.

SPECIFIC SAFETY PRECAUTIONS

1. Utilice la herramienta correcta para el trabajo. Esta herramienta fue diseñada para una función específica. No la modifique ni altere ni la utilice para un fin no previsto.
2. Asegúrese de que el carrete esté correctamente instalado antes de conectar las mangueras de aire de entrada y salida.
3. Retire la presión del sistema inmediatamente si ocurre una fuga en la manguera o el carrete, o si el carrete deja de enrollarse y desenrollarse.
4. Suelte la manguera lentamente y contrólela mientras se retrae.

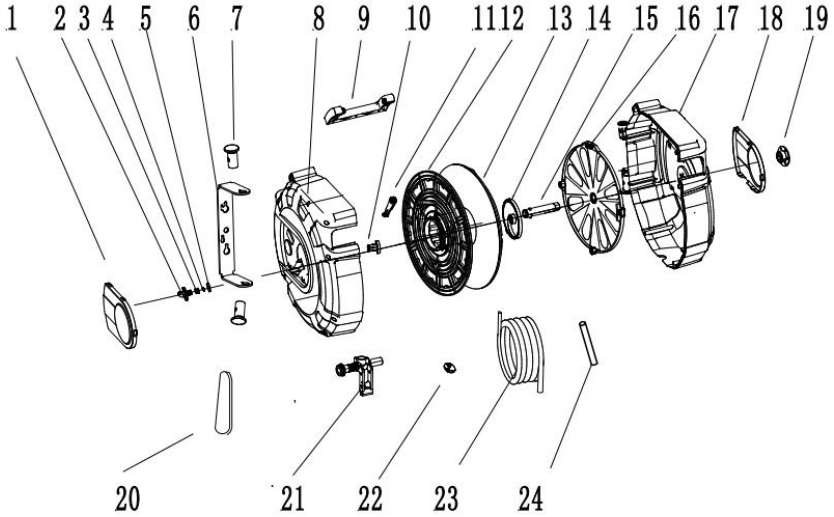
¡ADVERTENCIA! NO permita que la comodidad o la familiaridad con el producto (adquiridas mediante el uso repetido) reemplacen el estricto cumplimiento de las normas de seguridad de la herramienta. Si utiliza esta herramienta de forma insegura o incorrecta, podría sufrir lesiones personales graves.

¡ADVERTENCIA! La exposición directa a aire o fluidos presurizados en la piel podría provocar lesiones corporales graves.

EXPLOSIVE VIEW

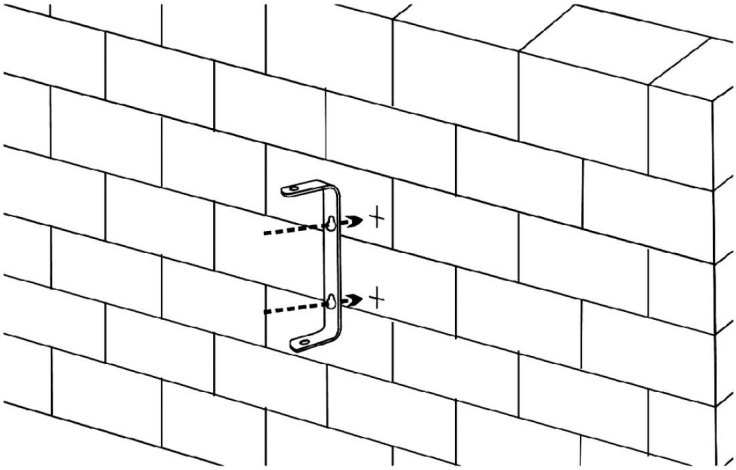
1. Panel izquierdo	13 .Tambor derecho
2. Conector de la manguera de entrada	1 4. Primavera
3. Junta tórica	1 5 .Eje central
4 . Anillo de salto	16. Tapa de la carcasa del resorte
5 Empaquetadora	1 7 . Caso correcto
6. Soporte de pared	1 8 . Panel derecho
7 . Fijación del soporte	1 9 Cubierta de tensión
8. Caso izquierdo	20 .Cinturón

9. Händel	21 . Guía de mangueras
10. Conector de la manguera de salida	2 2 .Detener la pelota
11. Pasador de bloqueo	2 3 . Manguera
12..Tambor izquierdo	2 4 . Manguera principal

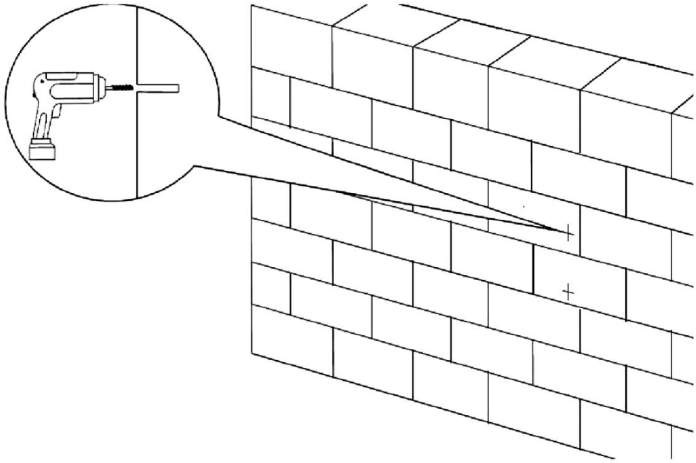


INSTALLATION

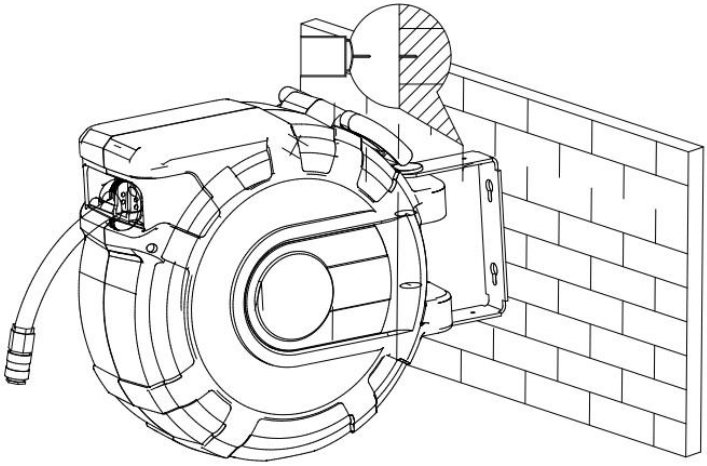
1. Elija una posición adecuada en la pared. Marque dos agujeros que coincidan con los agujeros del soporte de pared.



2. Taladre 2 orificios, asegúrese de que el tamaño de los orificios sea adecuado para el tornillo de expansión incluido.



3. Inserte el tornillo de expansión en la pared. Utilice una llave para fijar el soporte a la pared con los pernos provistos.



OPERATING INSTRUCTIONS

Este carrete cuenta con una rueda de bloqueo y un diseño de retención , lo que facilita la extensión y retracción de la manguera. Al extraer la manguera, puede bloquearla a cualquier longitud. Para retraerla, extiéndala unos 3-5 cm más; se retraerá automáticamente. Durante la retracción, sujete la manguera y siga el proceso hasta que termine. Al torcer la manguera, extiéndala completamente y luego retírela para alisarla y dejar que se retraiga uniformemente.
Atención: Sujete la manguera y siga la retracción hasta que finalice. Podría producirse un peligro potencial para los transeúntes si deja que la manguera regrese al estuche por sí sola.

CARE AND MAINTENANCE

1. Mantenga siempre la manguera limpia después de su uso.
2. Se recomienda apagar el aire antes de retraer la manguera.
3. Cuando no vaya a utilizarlo durante un período prolongado, es aconsejable guardar el carretel de manguera en un área cubierta.

DISPOSAL

Este producto debe desecharse de acuerdo con las regulaciones locales. Si no está seguro de cómo proceder, comuníquese con su autoridad local.


Lock / to tighten or secure.


Lock / to tighten or secure.


Note / Remark.


Caution / Warning.


Read the instruction manual.


Wear hearing protection.


Wear eye protection.


Wear a dust mask.


Wear protective gloves.


Wear protective, slip-resistant footwear.

Fabricante: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Dirección: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghái 200000 CN.
Importado a AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET EASTWOOD NSW 2122 Australia
Importado a EE. UU.: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Lugar, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

LUFTSLANGVINDOR

MODELL: NWA-L20

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

AIR HOSE REELS

MODELL: NWA-L20



Obs: Produktbilden är endast för referens, de faktiska detaljerna ska gälla.

Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.

	**Spara instruktionerna för framtida bruk** Skydda dig själv och andra genom att följa all säkerhetsinformation, varningar och försiktighetsåtgärder. Underlåtenhet att följa instruktionerna kan leda till personskador och/eller skador på produktens egendom.
	**VARNING** ● Läs manualen noggrant före användning ● Ej avsedd för användning av barn
SÄKERHET	**VARNING!** Läs och förstå alla instruktioner innan du använder detta verktyg. Operatören måste följa grundläggande försiktighetsåtgärder för att minska risken för personskada och/eller skador på utrustningen. Spara denna manual för säkerhetsvarningar, försiktighetsåtgärder, drift-, inspektions- och underhållsinstruktioner. Bekanta dig med riskmeddelandena i den här handboken. Ett meddelande är en varning om att det finns risk för egendomsskada, personskador eller dödsfall om vissa instruktioner inte följs. **FARA!** Detta meddelande indikerar en omedelbar och specifik fara som kan leda till allvarliga personskador eller dödsfall om lämpliga försiktighetsåtgärder inte vidtas. **VARNING!** Detta meddelande anger en specifik fara eller osäker metod som kan leda till allvarliga personskador eller dödsfall om lämpliga försiktighetsåtgärder inte vidtas. **VARNING!** Detta meddelande indikerar en potentiellt farlig situation som kan leda till mindre eller måttliga skador om korrekta åtgärder inte vidtas. **OBS!** Detta meddelande anger att en specifik fara eller osäker praxis kommer att resultera i skador på utrustning eller egendom, men inte personskador.
	WEEE-symbol. Avfall från elektriska produkter ska inte slängas med hushållsavfallet. Återvinn där det finns möjligheter. Kontakta din lokala myndighet eller butik för råd om återvinning.

PARAMETER

Modell	Slanglängd	Slangdiameter	Montering	Produktens maxtryck	Typ av slang

NWA- L20	19,81 m	3/8”	1/4" BSP-gänga	150 psi/10,34 bar	PVC- SLANG

WORK AREA

1. Arbeta i en säker arbetsmiljö. Håll arbetsområdet rent, väl upplyst och fritt från distraktioner.
2. Håll personer som inte bär lämplig säkerhetsutrustning borta från arbetsområdet.
3. Förvara oanvända verktyg på ett säkert och torrt ställe för att förhindra rost eller skador. Lås undan verktygen och förvara dem utom räckhåll för barn.

PERSONAL SAFETY

VARNING! Använd personlig skyddsutrustning som är godkänd av Canadian Standards Association (CSA) eller American National Standards Institute (ANSI).

PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT

1. Använd alltid skyddsglasögon som ger skydd för ögonen framifrån och från sidan. Ögonskyddsutrustning ska uppfylla standarderna CSAZ94.3-07 eller ANS| Z87.1 baserat på vilken typ av arbete som utförs.
2. Använd handskar som ger skydd baserat på arbetsmaterialet eller för att minska effekterna av verktygsvibrationer.
3. Använd skyddskläder som är avsedda för arbetsmiljön och verktyget.
4. Halkfria skor rekommenderas för att bibehålla fotfästet och balansen i arbetsmiljön.

PERSONAL PRECAUTIONS

Kontrollera verktyget, dina rörelser och arbetsmiljön för att undvika personskador eller skador på verktyget.

1. Använd inte något verktyg när du är trött eller påverkad av droger, alkohol eller mediciner.
2. Undvik att bära kläder eller smycken som kan trassla in sig i verktygets rörliga delar. Håll långt hår täckt eller uppsatt.

SPECIFIC SAFETY PRECAUTIONS

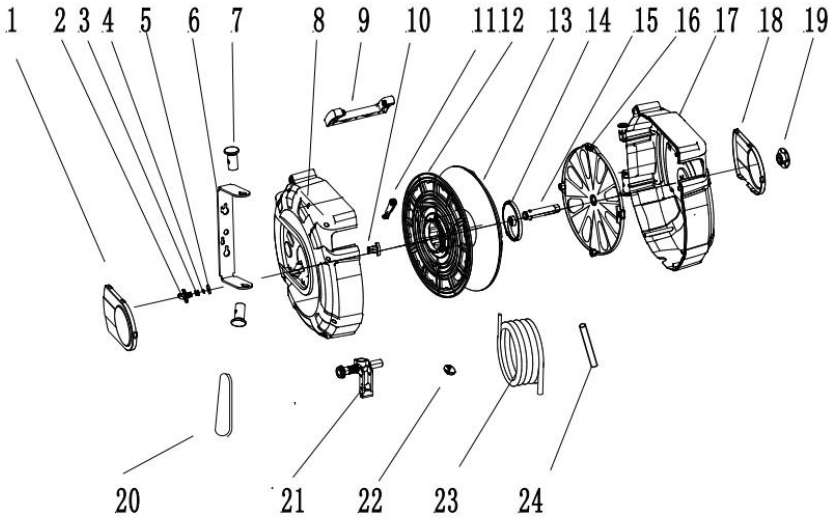
1. Använd rätt verktyg för jobbet. Detta verktyg är utformat för en specifik funktion. Modifiera eller ändra inte detta verktyg och använd det inte för ett oavsett ändamål.
2. Säkerställ att rullen är korrekt installerad innan du ansluter in- och utluftsslangarna.
3. Avlägsna systemtrycket omedelbart om en läcka uppstår i slangen eller rullen, eller om rullen slutar rulla upp och avrullas.
4. Släpp slangen långsamt och kontrollera den medan den dras in.

VARNING! Låt INTE bekvämlighet eller förtrogenhet med produkten (som erhållits genom upprepad användning) ersätta strikt efterlevnad av verktygets säkerhetsregler. Om du använder detta verktyg på ett osäkert eller felaktigt sätt kan du drabbas av allvarliga personskador.

VARNING! Direkt kontakt med huden med tryckluft eller vätskor kan orsaka allvarliga kroppsskador.

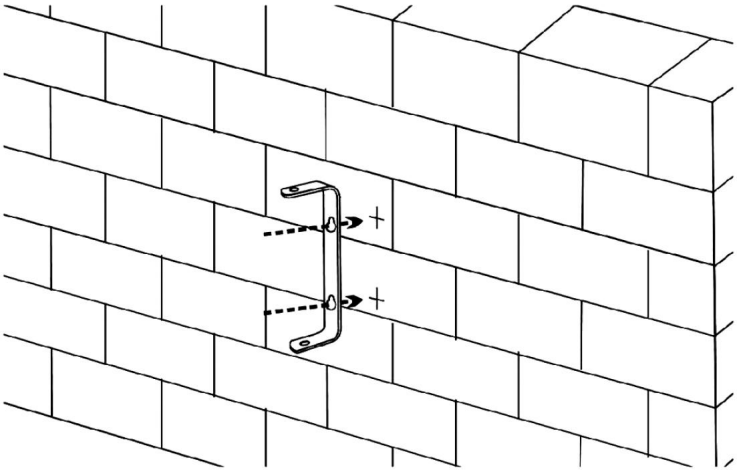
EXPLOSIVE VIEW

1. Vänster panel	13. Höger trumma
2. Inloppsslangkoppling	1 4. Vår
3. O-ring	1 5. Centrumaxel
4. Hoppring	16. Fjäderhöljets lock
5 Packning	1 7. Höger fall
6. Väggmonterat fäste	1 8. Höger panel
7. Fäste för fästet	1 9 Spännkåpa
8. Vänster fall	20. Bälte
9. Händel	21. Slangguide
10. Utloppsslangkoppling	2 2. Stoppa bollen
11. Låsstift	2 3. Slang
12..Vänster trumma	2 4. Ledande slang

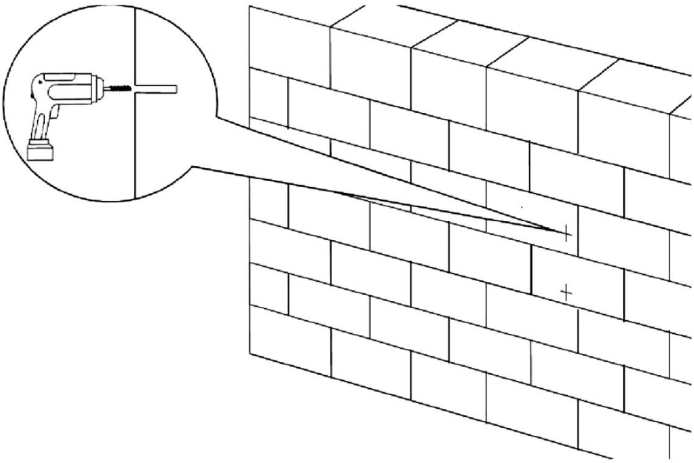


INSTALLATION

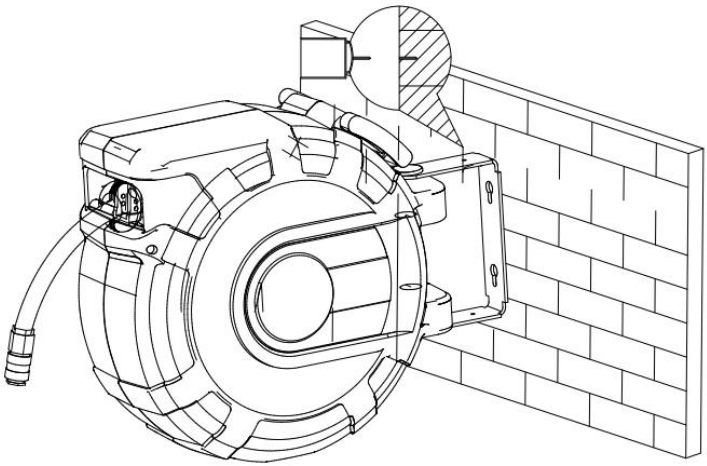
1. Välj en lämplig plats på väggen. Markera 2 hål som motsvarar hålens positioner i väggfästet.



2. Borra 2 hål, se till att hålstorleken är lämplig för den medföljande expansionsskruven.



3. Sätt in expansionsskruven i väggen. Använd en skiftnyckel för att fästa fästet på väggen med de medföljande bultarna.



OPERATING INSTRUCTIONS

Denna vinda är utrustad med spårlås och spärrdesign , vilket gör det mycket enkelt att förlänga och dra in slangen. När du drar ut slangen kan du låsa den i valfri längd. När du vill dra in slangen, dra ut den cirka 3-5 cm längre, då dras den

in automatiskt. Håll i slangen under indragningen och följ indragningen tills den är klar. När slangen vrids är det nödvändigt att förlänga slangen till full längd och sedan låta den dras in för att jämna ut slangen och låta den dras in jämnt tillbaka mot slangen.
Observera: Håll i slangen och följ indragningsrörelsen tills den är klar. Det kan uppstå fara för åskådare om du låter slangen gå tillbaka till höljet av sig själv.

CARE AND MAINTENANCE

1. Håller alltid slangen ren efter användning.
2. Det rekommenderas att stänga av luften innan slangen dras in.
3. När den inte används under en längre tid är det lämpligt att förvara slangvindan på ett täckt ställe.

DISPOSAL

Dessa produkter ska kasseras i enlighet med lokala föreskrifter. Om du är osäker på hur du ska gå vidare, kontakta din lokala myndighet.


Lock / to tighten or secure.


Lock / to tighten or secure.


Note / Remark.


Caution / Warning.


Read the instruction manual.


Wear hearing protection.


Wear eye protection.


Wear a dust mask.


Wear protective gloves.


Wear protective, slip-resistant footwear.

Tillverkare: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Adress: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200 000 kanadensiska republiken.
Importerad till Australien: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australien
Importerad till USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Plats, Rancho Cucamonga, Kalifornien 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

